

Уставъ
БОРГГОЛЬМСКАГО
(Эстляндской губерніи)
общества взаимнаго вспоможенія
при пожарныхъ случаяхъ.

Porkuni
(Gesti kubermangus)
wastastiku awitamise seltsi
Põhjuskiri
tulekahju juhtumistel.

Г. РЕВЕЛЬ.
Типографія Эстляндскаго Губернскаго Правленія.
1903.

AB
30180

Утвержда
нихъ Дѣль
Министра Т
новьевымъ
Упр
дѣломъ NN

В О

обща

пр

wasf

00

257

Тип

ОРН

Уст ⁴²⁴/₈₇₁

Утвержденъ за Министра Внутрен-
нихъ Дѣлъ Господиномъ Товарищемъ
Министра Тайнымъ Совѣтникомъ Зи-
новьевымъ 26 Іюня 1903 года.

Управляющій Страховымъ От-
дѣломъ NN.

Уставъ
БОРКГОЛЬМСКАГО
(Эстляндской губерніи)
ОБЩЕСТВА ВЗАИМНАГО ВОСПОМОЖЕНІЯ
при пожарныхъ случаяхъ.

Porkuni
(Gesti kubermangus)
wasstasku awitamise seltsi
Põhjuskiri
tulekahju juhtumistel.

ОФН

25788

Г. РЕВЕЛЬ.

Типографія Эстляндскаго Губернскаго Правленія.

1903.

ОФН-1



2013081405

Дозволено цензурою—г. Ревель, 30-го Сентября 1903 года.

I. Цѣль Общества.

§ 1.

Боркгольмское общество взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ имѣеть цѣлью оказывать своимъ членамъ пособія строительными матеріалами и деньгами при постигшихъ ихъ пожарныхъ случаяхъ.

Примѣчаніе. Общество не выдаетъ вознагражденія за сгорѣвшія бани и кузницы.

II. Составъ Общества, права и обязанности членовъ онаго.

§ 2.

Членами общества могутъ быть только хозяева и бобыли Боркгольмской волости.

§ 3.

При открытіи дѣйствій общества число членовъ должно быть не менѣе 25; затѣмъ если впослѣдствіи, за выбытіемъ нѣкоторыхъ членовъ, въ обществѣ окажется менѣе 20 участниковъ, то общество обязано пріостановить свои дѣйствія впредь до пополненія наличнаго своего состава.

I. Seltsi eesmärk.

§ 1.

Porfuni vastastiku arvitamise seltsil tulekahju juhtumistes on eesmärgiks, oma liikmetele tulekahju juhtumise korral abi anda ehitamise materialiga ja rahaga.

T ä h e n d u s. Arapõlenud saunade ja sepapadade eest selts tasu ei anna.

II. Seltsi seis, tema liikmete õigused ja kohused.

§ 2.

Seltsi liikmeteks võivad olla üksnes Porfuni walla peremehed ja wabadikud.

§ 3.

Seltsi tegewuste algusel seltsi liikmete arv peab olema, mitte vähem, kui 25; selle järel, kui pärast poole liikmete wälja minemise põhjusel, seltsi jääb alla 20 osawõtja, siis selts on kohustatud oma tegewust seisu jätma, kunni seltsi seis täientatud on.

§ 4.

При вступленіи въ Общество, каждый членъ представляетъ въ Правленіе Общества опись своихъ построекъ, съ показаніемъ наименованія и назначенія каждой изъ нихъ и, вмѣстѣ съ тѣмъ заявляетъ, желаетъ ли онъ получить, въ случаѣ пожара вознагражденіе отъ общества однимъ только строевымъ матеріаломъ, или же и деньгами. Сообразно съ симъ членами Общества дѣлятся на два разряда: члены 1-го разряда, имѣющіе право на полученіе одного строеваго матеріала и 2-го разряда, получающіе сверхъ строеваго матеріала и денежное пособіе.

Примѣчаніе. Осмотръ и оцѣнка построекъ, принадлежащихъ лицамъ, желающимъ вступить въ число членовъ Общества, производятся Правленіемъ Общества.

§ 5.

Строевой матеріалъ на возобновленіе сгорѣвшихъ построекъ выдается Обществомъ по слѣдующему расчету:

1) За жилой домъ: 200 бревенъ, 200 шестовъ, 300 пудовъ соломы, 100 досокъ и 1000 кирпичей.

2) За хлѣвъ съ конюшнею: 200 бревенъ, 200 шестовъ и 300 пудовъ соломы.

§ 4.

Seltsi astudes, iga liige annab seltsi walitsusele oma hoonete nimekirja, ülestähendates nende nimetusi ja mis otstarbeks need tarwitatakse, ja ühes sellega annab teada, kas tema soovib, tulekahju juhtumise korral, seltsi käest kahjutasu saada üksnes ehituse materialiga, ehk jälle ka rahaga. Selle järele seltsi liikmed jautatakse kahte järku: I järgu liikmed, kellel õigus on üksi ehitusmateriali, ja II järgu liikmed, kellel peale ehitusmateriali ka rahalist abi saada on.

T ä h e n d u s. Nende pärast olevate hoonete ülevaatamine ja takseerimine, kes seltsi soovivad astuda, saab seltsi walitsuse poolt toimetatud.

§ 5.

Arapõlenud hoonete ülesehitamiseks seltsi poolt antakse ehituse material järgmisel arvul:

1) Elumaja jauts: 200 palki, 200 latti, 300 puunda õlgi, 100 lauda ja 1000 telliskiwi.

2) Landa jauts ühes talliga: 200 palki 200 latti ja 300 puunda õlgi.

3) За овинъ: 200 бревенъ, 300 шестовъ и 450 пудовъ соломы.

4) За амбаръ: 100 бревенъ, 100 шестовъ и 150 пудовъ соломы.

Примѣчаніе 1. Каждое бревно должно имѣть длину въ 4 сажени, исключая бревенъ для амбара, длина которыхъ 3 сажени, и толщину не менѣе 8 дюймовъ въ верхнемъ отрубѣ; каждый же шестъ долженъ имѣть длину не менѣе 3 саж. и каждая доска должна имѣть длину не менѣе 3 сажень и толщину $1\frac{1}{2}$ дюйма.

Примѣчаніе 2. Если конюшня и хлѣвъ имѣютъ отдѣльныя крыши, то при истребленіи пожаромъ одного изъ сихъ строеній, вознагражденіе выдается въ половинномъ размѣрѣ, противъ установленнаго въ п. 2 § 5.

§ 6.

Въ случаѣ если бы отъ пожара уцѣлѣла часть зданія, то уцѣлѣвшій строевой матеріалъ исключается изъ общаго количества строеваго матеріала, на который имѣлъ бы право погорѣвшій, согласно расчету, указанному въ § 5.

§ 7.

Денежное пособіе членамъ 2 разряда выдается въ размѣрѣ оцѣночной стоимости сгорѣвшаго строенія, за вычетомъ стоимости строеваго матеріала отпускаемаго согласно §§ 5 и 6.

3) Rehetua jauts: 200 palki, 300 latti ja 450 puuda õlgi.

4) Mida jauts: 100 palki, 100 latti ja 150 puuda õlgi.

T ä h e n d u s 1. 3ga palk peab 4 sülda pif olema, maha arvates aida palgid, millede pikkus peab 3 sülda ja mitte vähem, kui 8 tolli ladwast järe olema; iga latt aga peab olema mitte vähem, kui 3 sülda pif ja iga laud mitte vähem kui 3 sülda pif ja $1\frac{1}{2}$ tolli paks olema.

T ä h e n d u s 2. Kui tall ise, ja laut ise katuse all on, siis antakse, kui tuli ühe neist on ära häwitanud, kahjutasumiseks pool sellest arwust, mis p. 2. § 5 all on määratud.

§ 6.

Kui juhtub, et üks jagu hoonet tulest terweks jääb, siis arwatakse terweks jäänud material sellest üleüldisest arwust maha, mis § 5 tähendatud arwel tulekahju õnnetuse kandjal õigus saada oleks.

§ 7.

2 järgu liikmete rahaline abi antakse ärapõlenud hoone takseeritud hinna wäärtuses, kust ehituse material wäärtus, mis §§ 5 ja 6 järele antakse, maha tuleb arwata.

Примѣчаніе 1. Стоимость строевого матеріала опредѣляется по слѣдующему расчету: 1 рубль за каждое бревно жилого дома, овина, хлѣва и конюшни; 75 коп. за бревно амбара, 5 коп. за каждый шестъ, 10 коп. за пудъ соломы, 60 коп. за каждую доску и $1\frac{1}{2}$ коп. за каждый кирпичъ.

Примѣчаніе 2. Въ случаѣ неполнаго истребленія пожаромъ строенія, уцѣлѣвшій строевой матеріалъ, оцѣнивается особо и исчисленная сумма вычитается изъ общей суммы вознагражденія, на которое имѣлъ бы право погорѣвшій. Оцѣнка производится представителями отъ каждого изъ тѣхъ пожарныхъ участковъ, на которые дѣлится Боркгольмская волость; при чемъ въ ней могутъ принимать участіе, по своему усмотрѣнію и представители мѣстнаго Волостнаго Правленія.

§ 8.

Размѣръ убытковъ, принимаемыхъ обществомъ на свою отвѣтственность по отдѣльному строенію не долженъ превышать для строеній крытыхъ прочно, произведенія изъ 20 руб. на число наличныхъ членовъ общества и для прочихъ строеній произведенія изъ 10 руб. на то же число, и ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть болѣе 3000 рублей.

§ 9.

Въ случаѣ постигшаго какого либо изъ членовъ Общества пожарнаго бѣдствія, каждый изъ остальныхъ участниковъ Общества, владеющій постройкою такого же рода, какъ сго-

T ä h e n d u s 1. Ehituse materiali hind arvatakse järgmisel arwul: Iga elumaja, rehe, lauda ja talli palgi eest 1 rubla; iga aida palgi eest 75 kop., iga latti eest 5 kop., üle puuda eest 10 kop., iga laua eest 60 kop. ja iga telliskivi eest 1 $\frac{1}{2}$ kop.

T ä h e n d u s 2. Kui hoone tulekahjust mitte täiesti ära häwitatud ei saa, taksseeritakse terweks jäänud ehitusmaterjal iseäranis, ja wälja tulnud summa arwatakse üleüldisest ehitusmaterjali wäärtusest, mis tulekahju kannatajal õigus saada oli, maha. Hind määratakse eestseisjatest, igast nendest tulekahju jausfondadest, milleks Porfuni wald on jautatud; kus juures sellest, enese äranägemise järele, ka kohalise walla walituse liikmed wõiwad osa wõtta.

§ 8.

Rahju suurus, mis selts iga üksiku hoone pealt oma wastutada wõtab, ei wõi mitte rohkem olla, wastupidawalt kaetud hoonete pealt, wäljatulek 20 rublast kaswatatud seltsi liikmete arwu peale, aga teiste hoonete pealt wäljatulek 10 rub., selle sama arwu peale kaswatatud, ja mingil juhtumisel ei wõi mitte üle 3000 rubla olla.

§ 9.

Kui kellelgi seltsi liikmel tulekahju õnnetus juhtub, peab iga seltsi liige, kellel seesugune hoone on, kui arapõles, wiimase ülesehitamiseks teatud summa ehitusmaterjali andma, mis on määratud

рѣвшая, обязанъ представить на возобновленіе послѣдней извѣстное количество строеваго матеріала опредѣленнаго въ § 5 и примѣч. 1 къ оному рода и размѣра. Такъ, если сгорѣло жилое строеніе, то нужный на постройку этого рода матеріалъ представляется равномерно всѣми членами Общества, владѣющими жилыми домами; если сгорѣлъ овинъ, то всѣ члены, имѣющіе овины, участвуютъ равномерно въ доставленіи требуемаго матеріала на возобновленіе сгорѣвшаго овина. Причитающееся членамъ 2-го разряда, въ случаѣ постигшаго ихъ пожарнаго бѣдствія, денежное пособіе предоставляется обществу или распределять въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ между прочими членами Общества пропорціонально оцѣночной стоимости принадлежащихъ имъ строеній, или же уплачивать это пособіе изъ суммъ, образуемыхъ за счетъ ежегодныхъ предварительныхъ сборовъ, размѣръ и порядокъ взиманія коихъ опредѣляется общимъ собраніемъ.

§ 10.

Въ случаѣ взиманія предварительныхъ сборовъ, оставшіяся неизрасходованными, за уплатою всѣхъ издержекъ отчетнаго года, суммы должны быть зачисляемы въ запасный капиталъ. На счетъ этого капитала обществомъ могутъ быть относимы только непокры-

§ 5, ja
fiis, kui
tarwiline
liikmete
ära põle
wõtawad
waft ma
wiline ro
tulekahju
üffikul j
järgus t
olewate
jälle, se
igaaasta
fude juu
dise too

Keui
jatud, fi
aasta fu
kapitali
seltis wõ

§ 5, ja selle juures tähendus 1 summas. Nõnda siis, kui elumaja ära põles, siis selle ehitamiseks tarviline material antakse ühel möödul kõigi seltsi liikmete poolt, kellel elumajad on; kui rehetuba ära põles, siis kõik liikmed, kellel rehetuad on, võtavad ärapõlenud rehetua ülesehitamiseks minevaft material andmisest osa ühel möödul. Tarviline rahaline abi 2 järgu liikmetele, kui nendel tulekahju õnnetus juhtub, antakse seltsile, igal üksikul juhtumisel, kas ära jautada proportsional järgus teiste seltsi liikmete wahel, nende pärast olevate hoonete takseeritud väärtuse järele, ehk jälle, see abi maksetakse wälja summadest, mis igaaastatest sissemaksudest kogub, misjuguiste maksude suurus ja korjamise kord määratakse üleüldise koosoleku poolt.

§ 10.

Kui juhtub et ehtalgsed sissemaksused saab korjatud, siis järele jäedawad summad, milledest kõik aasta kulud on ära maksetud, saawad tagawara kapitali juurde arwatud. Selle kapitali peale selts võib panna üksnes sissemaksudest tasumata

ваемые текущими поступлениями расходы по выдачѣ пожарныхъ вознагражденій и по управленію дѣлами Общества.

§ 11.

Въ случаѣ недостаточности общей суммы предварительныхъ сборовъ на покрытіе расходовъ по выдачѣ пожарныхъ вознагражденій и по управленію дѣлами Общества, недостающая сумма покрывается изъ запаснаго капитала Общества, а при недостаточности такового остающаяся непокрытою часть убытковъ, раскладывается общимъ собраніемъ между прочими, кромѣ пострадавшихъ отъ пожара, членами Общества, пропорціонально оцѣночной стоимости ихъ строеній.

§ 12.

Если кто либо изъ членовъ Общества не внесетъ въ установленные общимъ собраніемъ сроки предварительныхъ сборовъ, то онъ считается выбывшимъ изъ состава Общества и отвѣтственность Общества передъ такимъ членомъ прекращается. Если же кто либо изъ членовъ Общества не внесетъ въ установленный Общимъ собраніемъ срокъ причитающейся по раскладкѣ суммы, то эта послѣдняя взыскивается съ неисправнаго члена судебнымъ порядкомъ.

jäedawad kulud, mis tulekahju tasu andmise ja
seltsti asjatoimetamise läbi tulewad.

§ 11.

Kui juhtub, et üleüldine sisse makstude summa
tulekahju abiandmistele ja seltsti asjatoimetamistele
kuludeks wähenen on, siis puunduw summa mak-
setakse tagawara kapitalist, kui aga see ette ei löö,
siis puunduw kahju summa jautakse üleüldise koos-
oleku poolt, teiste seltsti liikmete, wahel peale tule-
kahjust kannatanud liikme, proportsional järgus
nende hoonete tatseeritud hinna järele, ära.

§ 12.

Kui keegi seltsti liikmetest üleüldise koosoleku
poolt määratud tähtaja jooksul ei maksa esialgseid
sissemaksumisi ära, siis teda arwatatakse, et on seltstist
wälja astunud, ja niisuguse liikme eest seltsti wastu-
tamine lõpeb ära. Kui aga keegi seltsti liikmetest
üleüldise koosoleku poolt määratud tähtaja jooksul
ei maksa jautuse järele tulewat summat ära, siis
wiimane nõutakse korratuma seltsti liikme käest koh-
tu teel sisse.

§ 13.

Денежныя суммы Общества, не требующія безотлагательнаго употребленія, должны быть помѣщаемы въ правительственныя или гарантированныя правительствомъ процентныя бумаги, закладные листы земельныхъ банковъ, или же облигаціи городскихъ кредитныхъ Обществъ и городскихъ займовъ, или же вносимы для приращенія процентами въ мѣстныя государственныя сберегательныя кассы, а съ разрѣшенія губернскаго начальства также и въ мѣстныя общественныя ссудо-сберегательныя кассы и товарищества. Помѣщеніе же денежныхъ средствъ Общества во вклады и на текущіе счета въ частныхъ кредитныхъ учрежденіяхъ можетъ послѣдовать не иначе, какъ съ особаго на то разрѣшенія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.

§ 14.

Сумма, которую общее собраніе членовъ Общества можетъ предоставить Правленію держать у себя для производства текущихъ издержекъ, не должна превышать 100 рублей, остальные же наличныя суммы Общества, а также денежныя цѣнности должны быть хранимы въ государственныхъ сберегательныхъ кассахъ, правительственныхъ кредитныхъ учрежденіяхъ или волостныхъ кассахъ.

Mahe
nõua, p
korraldat
Põllu pa
seltside ja
ka kohalik
aga Kurb
Kogukonn
rahalisi
hoida an
Sisemiste

Sum
seltsi wa
kulude w
rubla o
wäärtsuse
Walitsuse
hoida.

§ 13.

Rahalistel summad, mis rutulisti kulutamist ei nõua, peavad olema pandud Walitsuse poolt korraldatud ehk Riigi protsent paberite peale, Põllu pankade pantkirjade, ehk jälle Linnade kredit feltside ja linna lainude obligatsioonide peale, ehk ka kohaliste hoiukassadesse antud protsentide peale, aga Rubermangu Walitsuse lubaga ka Kohaliste Kogukonna lainu kassadesse ja feltsidesse. Seltši rahalist summasi erakredit feltside asutustesse võib hoida anda mitte ilma, kui igakord selles asjus Sisemiste Asjade Ministeriumi iseäralise lubaga.

§ 14.

Summa, mis üleüldine seltši liikmete koosolek seltši walitsusele luba annab oma käes pidada kulude wälja maksmiseks, ei või mitte üle 100 rubla olla; teised seltši summad ja ka rahalistel wäärtused peavad olema Riigi hoiukassades, Walitsuse Kredit asutustes ehk walla kassades hoida.

§ 15.

Строевой матеріалъ на возобновленія постройки погорѣвшаго члена, долженъ быть доставленъ прочими членами Общества къ мѣсту пожара въ теченіе мѣсяца со дня пожара.

§ 16.

Членамъ Общества, оставшимся послѣ пожара безъ пріюта, Общество обязано дать временное помѣщеніе впредь до возобновленія погорѣльцемъ его жилища, но во всякомъ случаѣ не болѣе, какъ на три мѣсяца.

§ 17.

Въ случаѣ подозрѣнія, что пожаръ произошелъ отъ поджога со стороны самого владельца сгорѣвшаго строенія, Общество не выдаетъ ему пособія впредь до выясненія дѣла установленнымъ въ законѣ порядкомъ.

§ 18.

Члены Общества, подчиняясь общимъ пожарнымъ правиламъ, должны имѣть наготовѣ бьюки, ведра и проч. для тушенія пожаровъ, равно принимать и личное участіе въ тушеніи пожара.

§ 19.

Общество даетъ своимъ членамъ особую инструкцію, согласованную съ дѣйствующими

Сћит
mifels pe
wast arm
foha peal

Селт
peamarjut
andma, k
igas juhtu
peale.

Хи
ära põlen
fiis felt's
on seaduf

Селт
side seadu
fels poost
ühes ka i

Сел
firja, mi

§ 15.

Ehituse material ärapõlenud hoone ülesehitamiseks peab ühe kuu aja jooksul, tulekahju pääst arwates, teistest seltsi liikmetest tulekahju koha peale toodud saama.

§ 16.

Seltsi liikmetele, kes pärast tulekahju ilma peawarjuta on jäänud, peab selts ajaliku korterit andma, kunni kahju saaja maja üles ehitamiseni, igas juhtumises aga mitte kauem, kui kolme kuu peale.

§ 17.

Kui arwatakse, et tulekahju on sütitamise läb. ära põlenud hoone omaniku enese poolt sündinud siis selts ei anna temale enne abi, kui see as on seaduses määratud korda mööda selgeks tehtud

§ 18.

Seltsi liikmetel, üleüldiste tulekinnitamise seltside seaduste järele, peawad tulekahju kustutamiseks poosthaagid, ämbrid, ja n. e. walmis olema, ühes ka ise tulekahju kustutamisest osa wõtma.

§ 19.

Selts annab oma liikmetele iseäralise juhtkirja, mis mõjuduses olevate seadustega, tulega

постановленіями относительно осторожнаго обращенія съ огнемъ. Каждый членъ Общества въ правѣ заявить Правленію объ отступленіи того или другого члена отъ означенной инструкции, причемъ если такого рода заявленіе подтвердится произведеннымъ правленіемъ Общества дознаніемъ, то виновному дѣлается со стороны Правленія надлежащее указаніе. При неоднократномъ же нарушеніи инструкции, виновный, по постановленію общаго собранія членовъ Общества, можетъ быть навсегда удаленъ изъ Общества.

III. Управление дѣлами Общества.

§ 20.

Дѣлами Общества управляютъ: а) Правленіе и б) Общія собранія.

А. Правленіе.

§ 21.

Правленіе Общества состоитъ изъ 10 членовъ, избираемыхъ общимъ собраніемъ участниковъ изъ своей среды, считая по 5 членовъ на каждый изъ двухъ пожарныхъ участковъ Боркгольмской волости, срокомъ на три года и выбывающихъ въ первые два года по 3, а каждый третій годъ по 4 члена, въ первые

ettevaatlikuks ümberkäimises kogu käib. Igal
seltsi liikmel on õigus Walitsusele avaldada selle
eht teise seltsi liikme üleastumist nimetatud juht-
kirjast, kus juures, kui seesugune avaldus seltsi
Walitsuse poolt tehtud järel kuulamisel tõendatud
saab, siis antakse siidlastele walitsuse poolt tarwi-
line juhatus. Mittmekordse üleastumise korral
juhtkirjast, võib siidlane seltsi üleüldise otsuse
järel jäedawalt seltsist wälja heidetud saada.

III. Seltsi asjade toimetus.

§ 20.

Seltsi asju toimetawad: a) Walitsus, ja b)
Üleüldised koosolekud.

A. Walitsus.

§ 21.

Seltsi walitsus on 10 liikmest koos, kes seltsi
liikmete üleüldisest koosolekust, eneste keskelt wali-
tud saawad kolme aasta peale, 5 igast kahest
Porkuni walla tulekahju jauskonnast, kelledest
kahel esimesel aastal 3 wälja astuwad, aga igal
kolmandamal aastal 4 liiget, kahel seltsi olemuse
aastal liisu läbi aga wiimaks ammetisse astumise

2 года существованія Общества по очереди, опредѣляемой жребіемъ, а впослѣдствіи по старшинству вступленія въ должность. Въ число означенныхъ членовъ Правленія могутъ быть избираемы и представители отъ Волостного Правленія; причемъ, если окажется избраннымъ Волостной Старшина, то ему предоставляется предсѣдательствованіе въ Правленіи; въ случаѣ же отказа его отъ принятія на себя этой обязанности, общее собраніе участниковъ избираетъ Предсѣдателя въ Правленіе изъ числа членовъ онаго.

§ 22.

Дѣла въ правленіи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ присутствующихъ членовъ; при равенствѣ голосовъ принимается то мнѣніе, съ которымъ согласенъ Предсѣдатель. Рѣшенія большинства вносятся въ протоколъ и сообщаются всѣмъ членамъ Общества способомъ, который будетъ признанъ наиболѣе удобнымъ.

§ 23.

На обязанности Правленія главнымъ образомъ лежить:

- а) пріемъ членовъ въ Общество,
- б) опредѣленіе количества слѣдующаго съ

wanaduse järele. Tähendatud Walitsuse liikmeteks wõiwad ka walla walitsuse eestseisjad walitud saada; mille juures kui juhtub, et walla tallitaja walitud saab, siis tema hooletks antakse walitsuse juhatamine, kui tema seda ammetit enese peale mitte ei wõta, siis üleüldine osawõtjate koosolek walib esimehe Walitsusesse tema liikmete hulgast.

§ 22.

Seltsi Walitsuses tehakse asiade kohta otsused koosolewate liikmete healte enamusel; kui heale pooleks lähewad, siis wõetakse see arwamine wastu, millega eesistnit ühel nõul on. Suurema hulga otsused tähendatakse protokollis, ja antakse kõikidele seltsi liikmetele teada, sell teel, kuidas seda kõige paremaks arwatakse.

§ 23.

Walitsuse kohus on pääasjalikult:

- a) liikmete wastuwõtmine seltsi,
- b) ehitusmaterjali ja raha abi määramine

каждаго члена Общества матеріала и денежнаго пособія въ пользу погорѣльцевъ,

в) наблюденіе за своевременнымъ взносомъ членами причитающихся съ нихъ въ пользу погорѣльцевъ матеріаловъ и денегъ, а равно за своевременнымъ поступленіемъ ежегодныхъ предварительныхъ сборовъ,

г) завѣдываніе принадлежащими Обществу капиталами,

д) надзоръ за осторожнымъ обращеніемъ съ огнемъ и соблюденіемъ членами пожарныхъ правилъ, а также инструкціи по этому предмету общаго собранія и

е) представленіе общему собранію годовыхъ отчетовъ о дѣйствіяхъ Общества, а также предположеній объ измѣненіи или дополненіи сего устава.

Примѣчаніе: Упомянутая въ п. д. сего § инструкція общаго собранія подлежитъ утвержденію Губернскаго Начальства.

§ 24.

Члены Правленія, сверхъ необходимыхъ прогонныхъ и возмѣщенія другихъ расходовъ по Обществу, не получаютъ за свои труды никакого особаго вознагражденія.

§ 25.

При Правленіи состоитъ писмоводитель,

mis igal
tuleb,

w) j
ehituse m
maffetud
digel aja

g) f
kandmine

d) j
ümber k
felle koha
täidawat

e) l
aruande
juksirja

Т
tud ü
walitsju

Wal
ja muud
mingisug

Sel

mis igal seltsi liikmel kahjutandja heaks maksta tuleb,

w) järelwaatamine, et kahju kandjate heaks ehituse material ja raha abi liikmetest digel ajal maksetud saab, kui ka et iga aastased sissemaksud digel ajal maksetud saavad,

g) seltsi pärast olevate kapitalide eest hoolendamine,

d) järelwaatamine, et tulega ettevaatlikult ümber käidakse, ja et liikmed tulekahju seadusi ja selle kohta seltsi üleüldise koosolekust antud juhtkirja täidavad, ja

e) Üleüldise koosolekull seltsi tegemise üle aasta aruande ettepanemine, ja ka ettepanekud selle põhjuskirja muutmise ja täiendamise kohta.

T ä h e n d u s. Selle paragrahvi p. d. tähendatud üleüldise koosoleku juhtkiri peab Rubermangu walitsuse poolt kinnitatud olema.

§ 24.

Walitsuse liikmed, peale tarwiliste sõidurahade ja muude seltsi kulude tasumise, oma waewa ette mingisugust isearalist tasu ei saa.

§ 25.

Seltsi walitsuse juures on kirjatoimetaja, kes

получающій жалованіе въ размѣрѣ, опредѣленномъ общимъ собраніемъ членовъ.

Б. Общія собранія.

§ 26.

Обыкновенныя общія собранія членовъ созываются по окончаніи года, а чрезвычайныя по мѣрѣ надобности. Въ обыкновенныхъ собраніяхъ разсматриваются годовые отчеты Правленія, книги и документы кассы и производятся выборы членовъ Правленія. Сверхъ сего, какъ въ обыкновенныхъ, такъ и въ чрезвычайныхъ общихъ собраніяхъ происходятъ совѣщанія о мѣрахъ, превышающихъ власть Правленія, и разсматриваются предложенія послѣдняго объ измѣненіи или дополненіи сего устава.

§ 27.

Для дѣйствительности общаго собранія необходимо присутствіе не менѣе $1\frac{1}{2}$ всѣхъ членовъ Общества. Если же требуемаго числа членовъ въ общее собраніе не явится, то назначается для обсужденія вопросовъ, подлежащихъ разсмотрѣнію въ несостоявшемся собраніи, не ранѣе, впрочемъ, пяти дней новое собраніе, которое приступаетъ къ занятіямъ, въ какомъ бы числѣ ни собрались на этотъ разъ

üleülbise koosoleku määramist mööda palga saab.

B. Üleülbised koosolekud.

§ 26.

Harilised üleülbised liikmete koosolekud kutsutakse aasta lõpul kokku, aga erakorralised, — kuidas tarwis on. Harilikudel koosolekutel waadatakse walitsuse aasta-aruanded, raamatud ja kassa dokumendid läbi ja toimetatakse seltsi walitsuse liikmete walimised. Peale selle harilistes, kui ka erakorralistes üleülbistes koosolekutes peetakse niisuguste asjade üle nõuu, mis walitsuse otsustamise alla ei käi, ja waadatakse wiimase ettepanekud selle põhjuskirja muutmise ehk täiendamise kohta läbi.

§ 27.

Üleülbist koosolekut arwatakse makswaks, kui mitte vähem kui pool osa kõigist seltsi liikmetest koos on. Kui nõutud osa seltsi liikmeid üleülbisele koosolekule mitte ei ilmu, siis määratakse küsimiste otsustamiseks, mis pidamata jäenud koosolekul ei wõinud otsustatud saada, mitte vähem, kui wiie päewa pärast uus koosolek, kes asju õiendama hakkab, ükskõik kui palju liikmeid sell korral on kokku tulnud, seda antakse teada kõiki-

члены, о чемъ всѣ участники Общества по-
ставляются въ извѣстность при объявленіи
имъ о предстоящемъ собраніи.

§ 28.

Вопросы объ измѣненіи или дополненіи
устава, объ установленіи взаимнъ раскладки
ежегодныхъ предварительныхъ сборовъ, исклю-
ченіи членовъ и закрытіи Общества обсужда-
ются общимъ собраніемъ въ составѣ не менѣе
 $\frac{2}{3}$ всѣхъ членовъ Общества.

§ 29.

Всѣ дѣла въ общемъ собраніи рѣшаются
простымъ большинствомъ голосовъ наличныхъ
членовъ, за исключеніемъ вопросовъ объ исклю-
ченіи членовъ, объ установленіи предваритель-
ныхъ сборовъ, измѣненіи устава и закрытіи
Общества, для рѣшенія которыхъ необходимо
большинство $\frac{2}{3}$ голосовъ наличныхъ участ-
никовъ общаго собранія. Постановленія об-
щихъ собраній обязательны какъ для присут-
ствующихъ, такъ и для отсутствующихъ
членовъ.

§ 30.

О времени и мѣстѣ общихъ собраній, рав-
но какъ и предметахъ подлежащихъ обсужде-
нію въ нихъ, Правленіе заблаговременно извѣ-
щаетъ членовъ Общества и подлежащую по-

dele feltji
kuulutates.

Küsimi
damise kohta
asemele, lii
otjustatakse
mitte wähe
olema.

Kõik a
lihtsa healt
maha arw
aasta sisse
ja feltji lõ
osa kõigist
Koozoleku
olijate kui

Meeld
nende asja
tulenevad, a
liku politse

dele seltsi liikmetele eesolewat üleüldist koosolekut kuulutates.

§ 28.

Küsimised seltsi põhjuskirja muutmise ja täiendamise kohta, iga aasta sisse maksu seadmine jautuse asemele, liikmete väljajaitmine ja seltsi lõpetamine otsustatakse üleüldise koosoleku poolt, kus peab mitte vähem kui $\frac{2}{3}$ kõigist seltsi liikmetest koos olema.

§ 29.

Kõik asjad üleüldisel koosolekul otsustatakse lihtsa healte enamuse läbi koosolevatest liikmetest, maha arvatud küsimised liikmete väljajaitmise, aasta sissemaksude seadmise, põhjuskirja muutmise ja seltsi lõpetamise üle, millede otsustamiseks $\frac{2}{3}$ osa kõigist koosolijate liikmete healtest tarvis on. Koosoleku otsused on maksivad niihästi koosolekul olijate kui ka puuduvate liikmete kohta.

§ 30.

Üleüldiste koosolekute aja ja koha, kui ka nende asjade üle, mis nendes otsustamise alla tulewad, annab Valitsus seltsi liikmetele ja kohalikule politsei walitsusele aegsaste teada. Üleüldisel

лицейскую власть. Въ общемъ собраніи могутъ быть обсуждаемы только тѣ вопросы, которые значатся въ приглашеніи на собраніе и при томъ имѣютъ непосредственное отношеніе къ дѣятельности Общества.

§ 31.

Одобренный общимъ собраніемъ годовой отчетъ Общества печатается въ Эстляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ и представляется не позже 2-хъ мѣсяцевъ по окончаніи отчетнаго года Эстляндскому Губернатору на русскомъ языкѣ, въ двухъ экземплярахъ, для свѣдѣнія его и Страховаго Комитета при Хозяйственномъ Департаментѣ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, куда доставляются тѣмъ же, порядкомъ, пять экземпляровъ сего устава, въ случаѣ отпечатанія онаго.

§ 32.

Возникающія между членами Общества и Правленіемъ недоразумѣнія рѣшаются общимъ собраніемъ участниковъ Общества.

IV. Закрытіе Общества.

§ 33.

О закрытіи Общества печатается въ «Правительственномъ Вѣстникѣ» и доводится до

koosolekul
tud saada,
selle juures

Meeldi
aasta-aruan
ajalehes ä
päraft arua
Kuberneri
ette teada
teriumi P
finitamise
taffe wiis
ära trüfitu

Waidle
wahel figi
dise koosol

Sett
daandjaß"

анин мо-
вопросы,
собрание
ое отно-

Koosolekul võivad üksnes need küsimised otsustata-
tud saada, mis kokku kutsumises tähendatud ja
selle juures seltsi tegemuse kohta käivad.

§ 31.

довой от-
индскихъ
авляется
и отчет-
на рус-
хъ, для
при Хо-
тва Вну-
въ же,
тава, въ

Üleüldise koosoleku poolt vastu võetud seltsi
aasta-aruanne trükitakse Gestimaa Rubermangu
ajalehes ära, ja mitte hiljem kui kahe kuu jooksul
pärast aruantawa aasta lõppu pandakse Gestimaa
Rubneri herrale, kahe eksemplaris Wenekesles
ette teada võtmiseks, ja Sisemiste Asjade Minis-
teriumi Põllutöö Departamendi juures oleva
linnitamise komiteele, kuhu sell samal teel saade-
takse viis eksemplaari sellest põhjuskirjast, kui see
ära trükitud saab.

§ 32.

чества и
общимъ

Waidlemised, mis seltsi liikmete ja walitsuse
wahel siginewad, otsustatakse seltsi liikmete üleül-
dise koosoleku poolt.

a.

IV. Seltsi lõpetamine.

§ 33.

ъ «Пра-
дятся до

Seltsi lõpetamine trükitakse „Walitsuse Tea-
daandjas“ ja antakse Gestimaa Rubneri läbi

свѣдѣнія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, черезъ посредство Г. Эстляндскаго Губернатора, а наличныя суммы Общества употребляются, согласно приговору общаго собранія членовъ, одобренному Губернскимъ Начальствомъ.

§ 34.

Дѣйствія Общества могутъ быть прекращены по распоряженію Губернатора въ силу представленнаго ему по закону (ст. 321, т. II, Св. зак. Общ. Губ. Учрежд. изд. 1892 г.) права закрывать Общества при обнаруженіи въ нихъ чего либо противнаго государственному порядку, общественной безопасности и нравственности; при чемъ Губернаторъ имѣетъ право закрыть Общество всегда, когда признаетъ это нужнымъ по дошедшимъ до него свѣдѣніямъ о безпорядкахъ или нарушеніяхъ устава, о чемъ и доводитъ до свѣдѣнія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.

Управляющій Страховымъ Отдѣломъ
Остроградскій.

За Дѣлопроизводителя NN.

Sife
seltni käes
liikmete t
Walitsuse

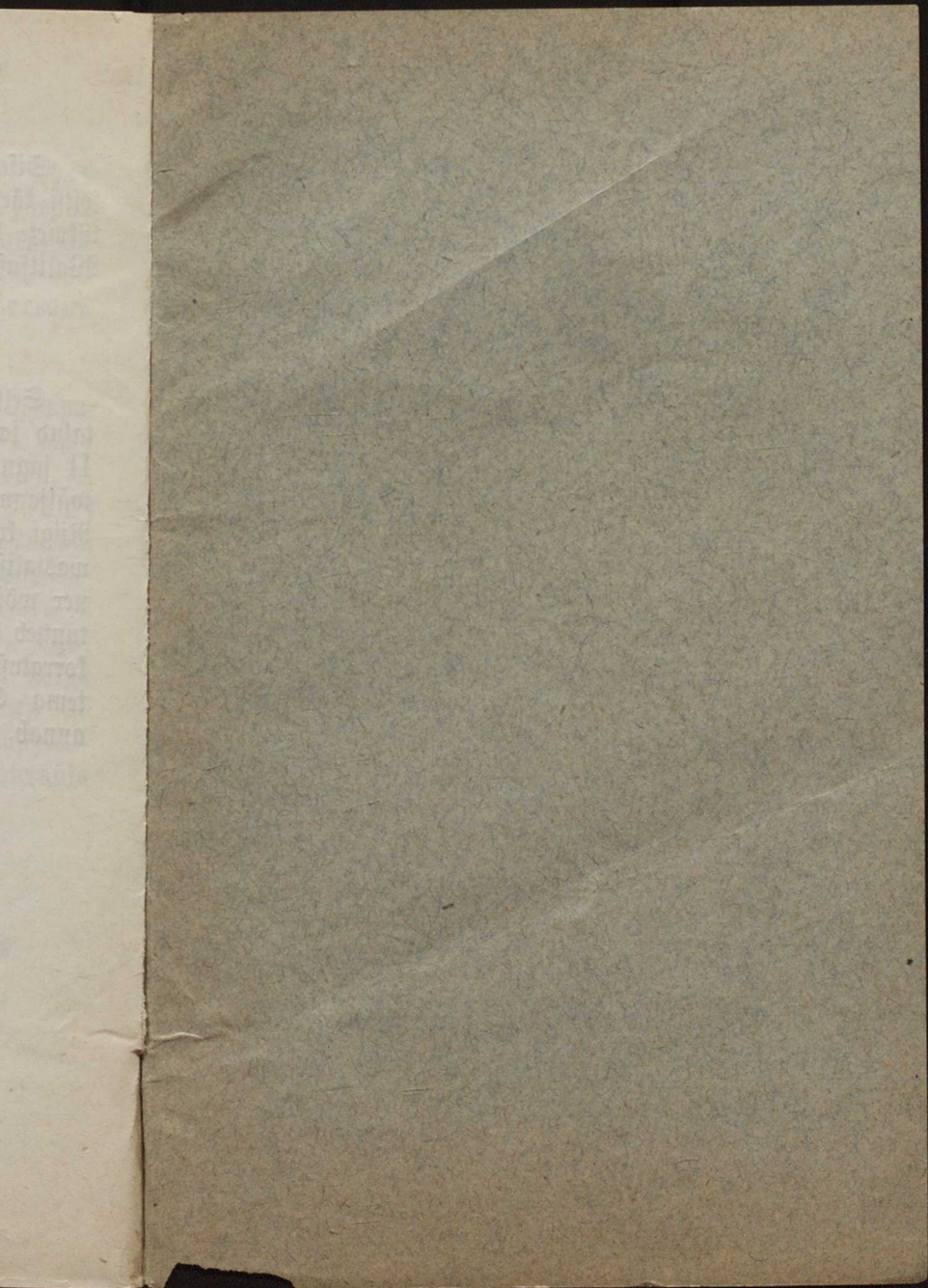
Selt
tatud fac
II jagu
wäljaan.
Riigi kor
wastalift
ner wõib
tunneb o
korratust
tema S
aunab.

Sisemiste Asjade Ministeriumile teada, aga seltsi käes olevad summad saavad üldiselt seltsi liikmete koosoleku otsuse järele, mis Kubermangu Valitsuse poolt saab heaks arvatud, tarvitatud.

§ 34.

Seltsi tegemus võib ka Kuberneri poolt lõpetatud saada, temale antud õiguse järele (p. 321 II jagu Sead. Kog. Kub. Selt. Mst. 1892 a. väljaan.) seltsisid finni panna, kui seal midagi Riigi korra, seltsliku elu ja korralikude kombete vastalists asja ette tuleb; sellest vaatamata Kuberner võib igal ajal seltsi lõpetada, kui tarvis tunneb olevad, tema ette läinud teaduste järele korratust olekust ja põhjuskirja rikkumist, mille üle tema Sisemiste Asjade Ministeriumile teadust annab.

III 16015





2013081405